

# **Kinderbibliothek in Pimlico, London = Bibliothèque d'enfants à Pimlico, Londres = Children's library in Pimlico, London**

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :  
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **15 (1961)**

Heft 9

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-330838>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Philip Powell und Hidalgo Moya

## Kinderbibliothek in Pimlico, London

Bibliothèque d'enfants à Pimlico, Londres  
Children's library in Pimlico, London

Entwurf 1959, gebaut 1959 bis 1960

Die Kinderbibliothek ist ein Teil der sozialen Einrichtungen in der Siedlung Churchill Gardens. Sie ist im Erdgeschoß eines 7geschossigen Wohnhauses eingebaut. Ursprünglich war das ganze Erdgeschoß für Läden vorgesehen. Der Eingang der Bibliothek liegt an einer Ladenstraße.

Die Bibliothek ist für Kinder bis zu 15 Jahren eingerichtet; ältere Kinder haben Zutritt zur Erwachsenenbibliothek, die gleich neben der Kinderbibliothek liegt. Die Bücherausgabe ist für alle Kinder des Quartiers zugänglich und ist von 16.30 bis 19.30 Uhr und an den in England stets schulfreien Samstagen von 10.00 bis 12.30 Uhr geöffnet. Außerhalb der genannten Zeiten ist der Lesesaal auch während der Schulstunden zugänglich.

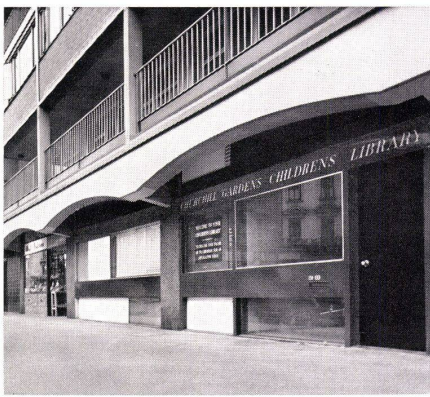
Die verschiedenen Aufgabenteile sind nach Räumen unterschieden angeordnet: ein allgemeiner Leseraum, ein Katalograum, ein Bilderbücherraum und eine Ecke für die Geschichtenerzählerin.

Bei schönem Wetter werden Lesestunden in einem kleinen Gartenhof von 16 m<sup>2</sup> abgehalten.

Der 3,15 m hohe Raum, wie er für Läden gebaut war, mußte für die Kinder niedriger sein. Daher sind über den verschiedenen Raumteilen Decken auf verschiedene Höhen abgehängt worden; diese Raumteile sind jetzt 2,75 m, 2,70 m und 2,40 m hoch.

In 1,35 m hohen Bücherschränken sind 4000 Bücher aufgestellt.

Die Möbel sind sehr einfach (siehe Konstruktionsblätter) und die Farben zurückhaltend, weil die Bücherrücken in den Schränken genügend Abwechslung in der farbigen Gestaltung des Raumes schaffen. üe



1  
Eingang zur Kinderbibliothek an einer Ladenstraße.  
Entrée de la bibliothèque d'enfants dans une rue commerciale.  
Entrance to the children's library on a shopping street.

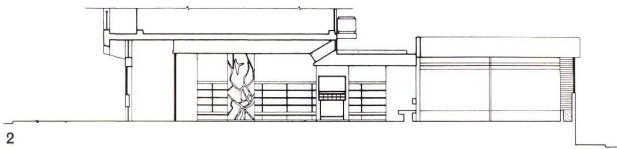
2  
Die Räume können von der Aufsicht allseitig überblickt werden.  
Les locaux peuvent être surveillés d'un point central.  
All parts can be supervised at once from a central point.

1  
Durchblick zum Gartenhof.  
Vue vers la cour-jardin.  
Looking toward the garden court.

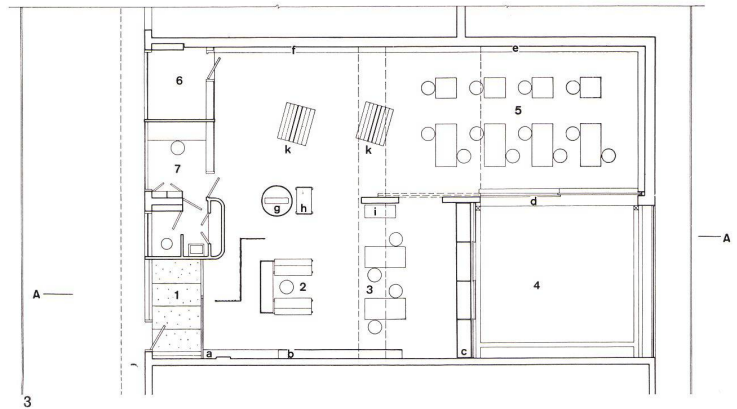
2  
Querschnitt AA 1:250.  
Section AA.  
Cross section AA.

3  
Grundriß 1:250.  
Plan.

- 1 Eingangsvorplatz / Vestibule d'entrée / Lobby  
2 Aufsicht (siehe Konstruktionsblatt) / Elévation (voir également plan détachable) / Supervision (cf. Design Sheet)  
3 Leseraum / Salle de lecture / Reading area  
4 Gartenhof / Cour-jardin / Garden court  
5 Platz der Geschichtenerzählerin / Place de la conteuse / Story-telling area  
6 Stuhllager / Magasin de chaises / Chair storage  
7 Büro / Bureau / Office  
a Sitzgelegenheit / Places assises / Seating  
b Festes Büchergestell mit Bilderbüchern / Rayon fixe avec livres d'images / Fixed bookcase picture books  
c Fensterplatz (siehe Konstruktionsblatt) / Place de fenêtre (voir plan détachable) / Window seat (see design sheet)  
d Schiebefenster (siehe Konstruktionsblatt) / Fenêtre coulissante (voir plan détachable) / Sliding window (see design sheet)  
e Nachschlagewerke / Dictionnaires / Reference section  
f Feste Buchgestelle, Bücherausgabe / Rayons fixes, prêt / Fixed bookcase, lending section  
g Landkarte auf runder Säule / Carte géographique sur le pilier rond / Map on circular column  
h Bücherwagen (siehe Konstruktionsblatt) / Trolley à livres (voir plan détachable) / Booktrolley (see design sheet)  
i Bücherkataloge / Catalogues des livres / Card index cabinet



4  
Der Platz der Geschichtenerzählerin. Rechts Durchblick zum Gartenhof.  
La place de la conteuse. A droite vue vers la cour-jardin.  
The story-telling area. Right, view through to the garden court.



4

# Kinderbibliothek in Pimlico, London

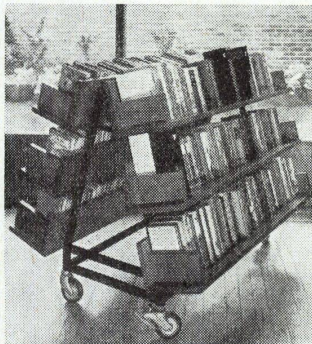
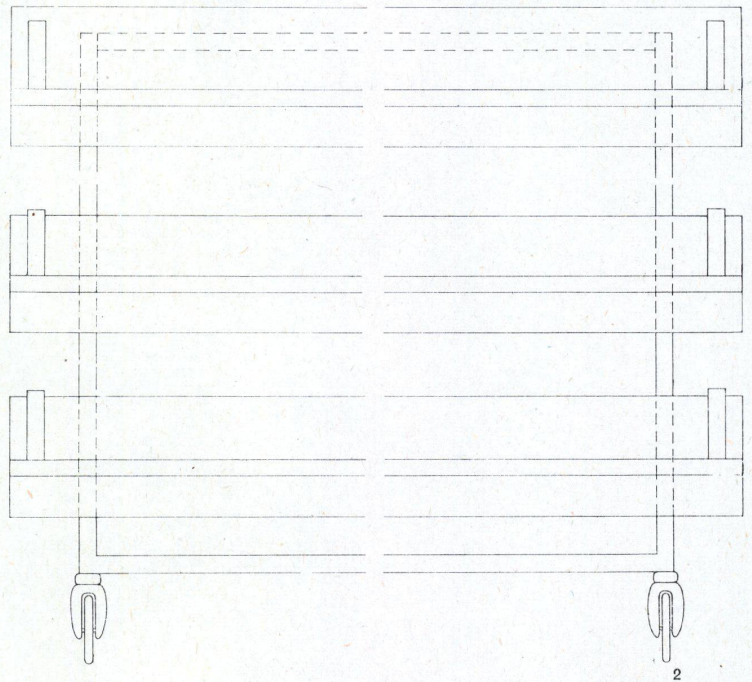
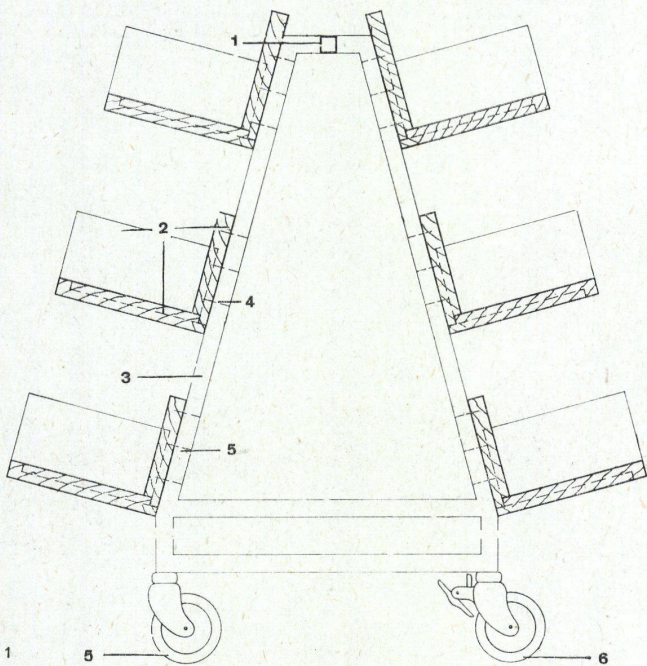
Bibliothèque d'enfants à Pimlico, Londres  
Children's Library, Pimlico, London

## Bücherwagen

Trolley à livres  
Book trolley

## Konstruktionsblatt

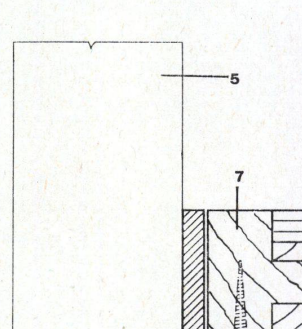
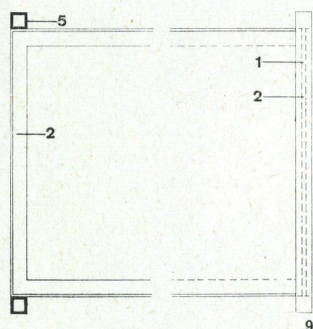
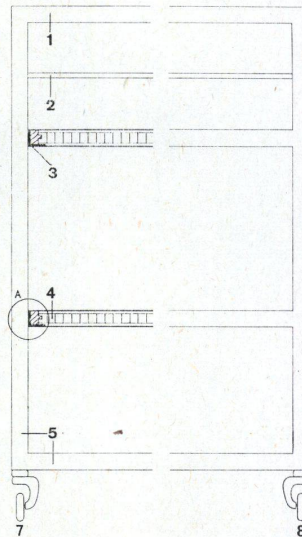
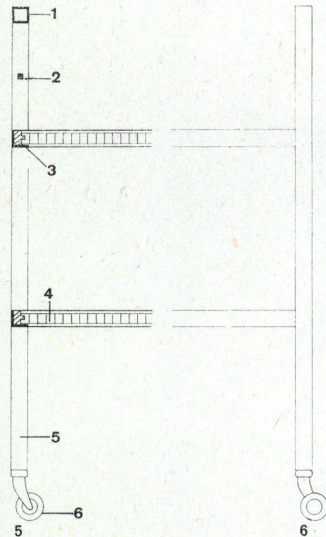
Plan détachable  
Design sheet



3



4



1—3  
Bücherwagen mit schräggestellten Ta-  
blaren.

Trolley à livres à rayons penchés.  
Book trolley with inclined shelves.

1  
Querschnitt 1:10.  
Section.  
Cross section.

2  
Ansicht 1:10.  
Elévation.  
Elevation.

- 1 Quadratische Platte 2,5 cm / Plaque carrée 2,5 cm / 1" square brace
- 2 Rück- und Seitenwand aus Mahagoni 2,5 cm / Parois de côté et arrière en mahagoni 2,5 cm / 1" Mahogany back
- 3 Vierkantröhrrahmen 2,5 cm / Cadre tubulaire carré 2,5 cm / 1" square tube frame
- 4 Befestigung / Fixation / Shelf fixed with screws
- 5 Rolle 10 cm  $\varnothing$  / Poulie 10 cm  $\varnothing$  du cadre MS / 4"  $\varnothing$  roll
- 6 Rolle 10 cm  $\varnothing$  mit Arretierung / Poulie 10 cm  $\varnothing$  avec cran d'arrêt / 4"  $\varnothing$  castor with locking unit

4—10  
Bücherwagen mit horizontalen Tabla-  
ren.  
Trolley à livres.  
Book trolley.

5  
Längsschnitt 1:10.  
Section longitudinale.  
Longitudinal section.

6  
Ausschnitt Ansicht Längsseite 1:10.  
Elévation (section) du côté longitudinal.  
Elevation (section) of long side.

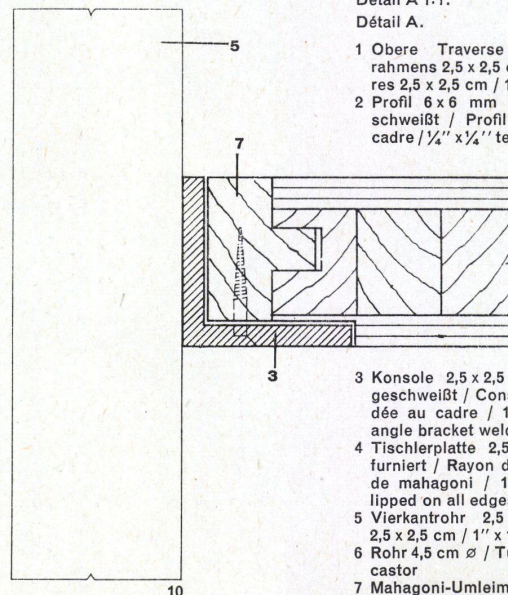
7  
Ausschnitt Querschnitt 1:10.  
Une partie de la section.  
Section of cross section.

8  
Ausschnitt Seitenansicht 1:10.  
Section de l'élévation latérale.  
Section of lateral section.

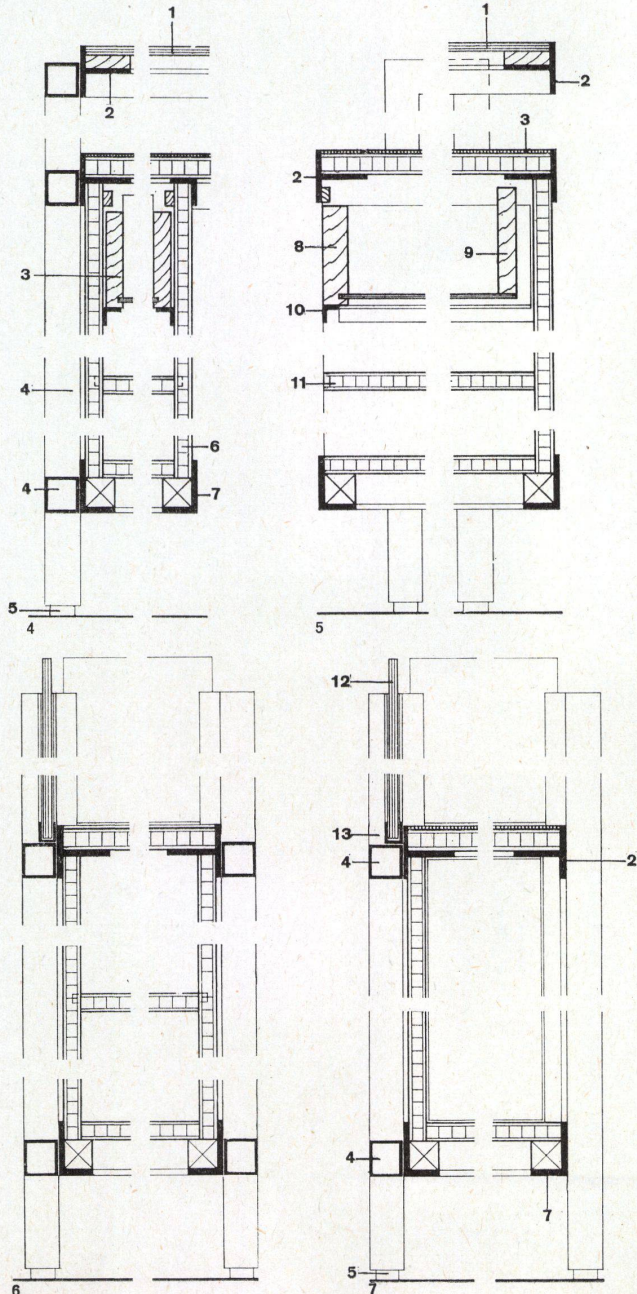
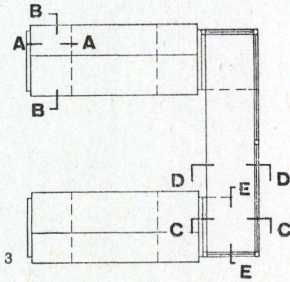
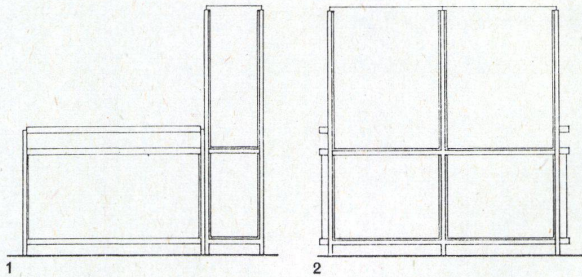
9  
Horizontalschnitt bzw. Aufsicht 1:10.  
Section horizontale et vue de dessus.  
Horizontal section or view from above.

10  
Detail A 1:1.  
Détail A.

- 1 Obere Traverse des Vierkantröhrrahmens 2,5 x 2,5 cm / Tubes supérieures 2,5 x 2,5 cm / 1" x 1" tube top rail
- 2 Profil 6 x 6 mm an Rohrrahmen geschweißt / Profil 6 x 6 mm soudé au cadre / 1/4" x 1/4" tee rod welded to frame



- 3 Konsole 2,5 x 2,5 cm an Rohrrahmen geschweißt / Console 2,5 x 2,5 cm soudée au cadre / 1" x 1" square edged angle bracket welded to frame
- 4 Tischlerplatte 2,5 cm mit Mahagoni furniert / Rayon de bois 2,5 cm revêtu de mahagoni / 1" blockboard shelf lipped on all edges with Mahogany
- 5 Vierkantröhrrahmen 2,5 x 2,5 cm / Tubes 2,5 x 2,5 cm / 1" x 1" tube upright
- 6 Rohr 4,5 cm  $\varnothing$  / Tube 4,5 cm  $\varnothing$  / 1 3/4"  $\varnothing$  castor
- 7 Mahagoni-Umleimer / Revêtement de mahagoni / Mahogany lipping



1 Seitenansicht 1:50.  
Vue latérale.  
Lateral view.

2 Vorderansicht 1:50.  
Vue frontale.  
Front view.

3 Aufsicht 1:50.  
Vue du dessus.  
View from above.

4 Schnitt AA 1:5.  
Section AA.  
Cross section AA.

5 Schnitt BB 1:5.  
Section BB.  
Cross section BB.

6 Schnitt CC 1:5.  
Section CC.  
Cross section CC.

7 Schnitt DD 1:5.  
Section DD.  
Cross section DD.

8 Schnitt EE 1:5.  
Section EE.  
Cross section EE.

- 1 Glasplatte 6 mm / Plaque de verre 6 mm / 1/4" polished plate glass
- 2 Aluminium-T-Profil 3,75 x 3,75 cm / Profil d'aluminium en T 3,75 x 3,75 cm / 1 1/2 x 1 1/2" aluminum tee
- 3 Linoleum auf Tischlerplatte / Linoleum sur planche de bois synthétique / Linoleum on blockboard slab
- 4 Vierkantrohrrahmen 2,5 x 2,5 cm / Cadre tubulaire MS 2,5 x 2,5 cm / 1" x 1" tube framing
- 5 GummifüÙe 1,8 x 1,8 cm / Pieds de caoutchouc 1,8 x 1,8 cm / 3/4" x 3/4" rubber pads
- 6 Seitenwand Tischlerplatte 1,25 cm / Partie latérale planche synthétique 1,25 cm / 1/2" blockboard slab
- 7 Aluminiumwinkelprofil 3,75 x 2,5 cm / Profil d'angle en aluminium 3,75 x 2,5 cm / 1 1/2" x 1" aluminium angle section
- 8 Schubladenvorderstück Hartholz 7,5 x 1,8 cm / Partie frontale de tiroir en bois dur 7,5 x 1,8 cm / 3" x 3/4" front piece of drawer, hardwood
- 9 Schubladenrückwand Tannenholz 1,25 cm / Partie inférieure de tiroir en sapin 1,25 cm / 1/2" softwood back to drawer
- 10 Aluminiumwinkel / Angle d'aluminium / Aluminium pull
- 11 Tablar Tischlerplatte 1,25 cm / Rayon en bois synthétique 1,25 cm / 1/2" blockboard shelf
- 12 Polierte Glasplatte 6 mm / Plaque de verre polie 6 mm / 1/4" polished glass slab
- 13 Glasrahmen aus Aluminium 1,35 x 1,35 cm / Cadre de verre en aluminium 1,35 x 1,35 cm / 9/16" x 9/16" aluminium frame
- 14 Türe Tischlerplatte 1,25 cm / Porte en bois synthétique 1,25 cm / 1/2" blockboard door

# Kinderbibliothek in Pimlico, London

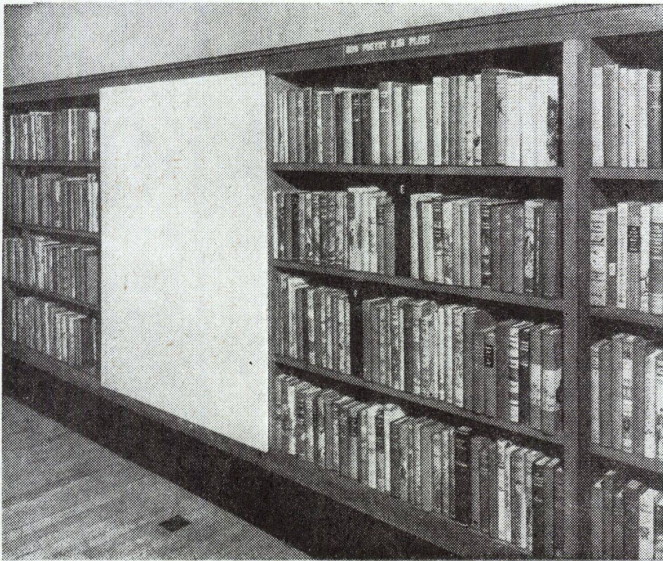
Bibliothèque d'enfants à Pimlico, Londres  
Children's library in Pimlico, London

## Bücherschrank

Armoire à livres  
Bookshelves

## Konstruktionsblatt

Plan détachable  
Design sheet



1 Ausschnitt der Ansicht 1:50.  
Partie de l'élévation.  
Detail of elevation.

2 Querschnitt 1:50.  
Section.  
Cross section.

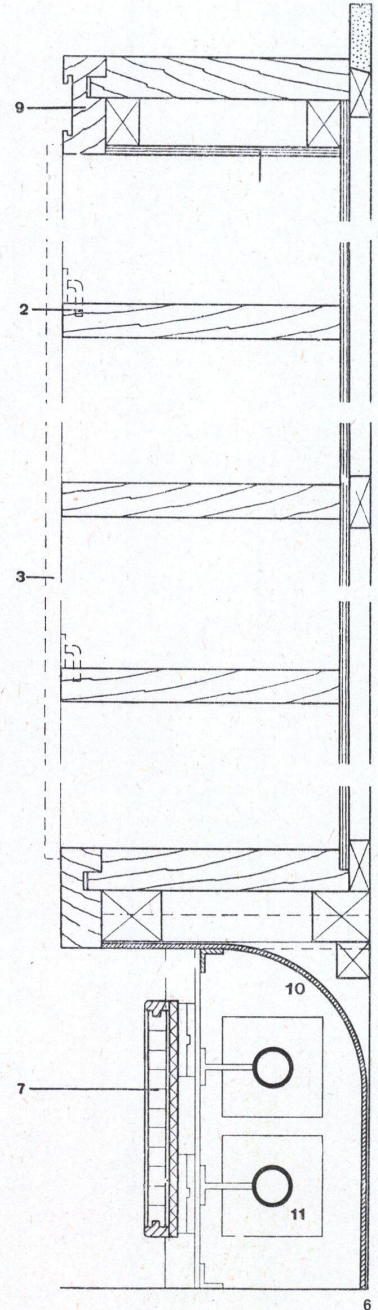
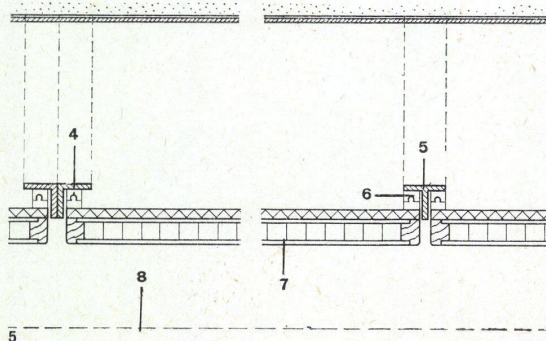
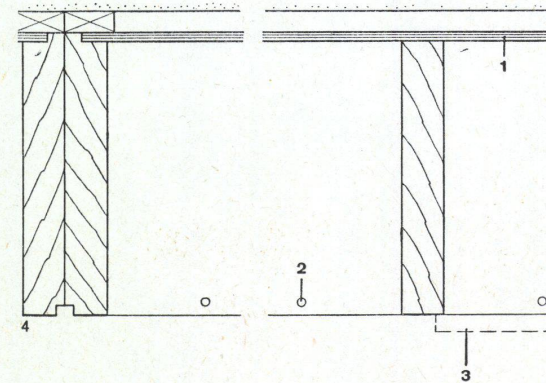
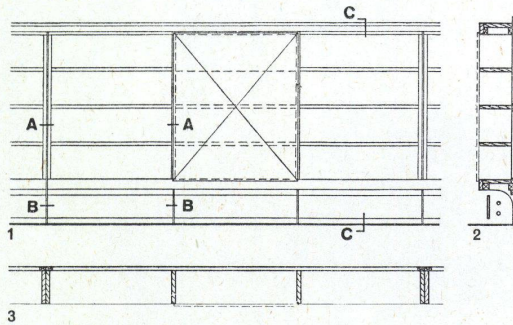
3 Ausschnitt vom Grundriß 1:50.  
Partie du plan.  
Detail of plan.

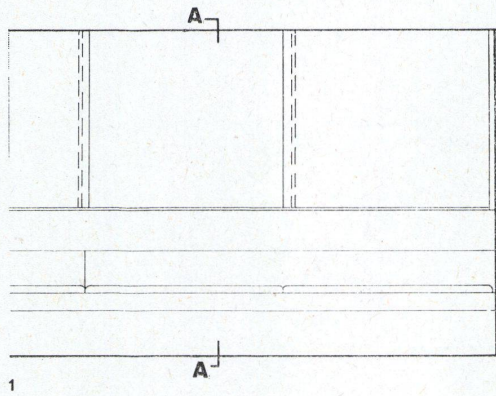
4 Detail AA 1:5.  
Détail AA.  
Detail AA.

5 Detail BB 1:5.  
Détail BB.  
Detail BB.

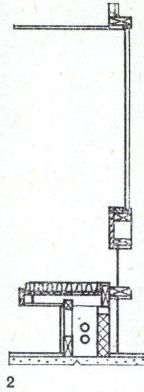
6 Detail CC 1:5.  
Détail CC.  
Detail CC.

- 1 Rückwand Sperrholzplatte mahagonifurniert 6 mm / Paroi arrière en contreplaqué revêtu de mahogany 6 mm / Rear wall of plywood slabs mahogany inlaid, 6 mm
- 2 Loch  $\varnothing$  6 mm, 9 mm tief für Befestigungshaken der beweglichen Platte / Trou de 6 mm, 9 mm de profondeur pour la fixation du crochet de la plaque mobile /  $\frac{1}{4}$ "  $\varnothing$  hole  $\frac{3}{8}$ " deep for fixing hook to removable panel
- 3 Verkleidung der beweglichen Platte / Revêtement de la plaque mobile / Line of removable panel
- 4 Winkelstütze 2,5 x 2,5 cm / Pilier d'angle 2,5 x 2,5 cm / 1" x 1" MS angle uprights
- 5 T-Eisen 3 x 2,5 cm / Profil T 3 x 2,5 cm /  $\frac{1}{4}$ " x 1" MS tee-framing
- 6 Befestigungshaken / Cran d'arrêt /  $\frac{2}{4}$ " adjustable double ball catches
- 7 Front mit Asbestverkleidung auf der Rückseite 1,8 cm / Revêtement de bois couissant avec revêtement d'asbeste sur l'autre face 1,8 cm / Removable baffle of  $\frac{3}{4}$ " blockboard backed with asbestos
- 8 Verkleidung der Tablare / Revêtement des rayons / Line of shelves
- 9 Hartholzvorderstück mit Nut für Schriftband / Partie frontale en bois dur avec rainure et bande à lettres / Hardwood frontal piece with groove for identification card
- 10 Aluminiumblechabdeckung zum Reflektieren der Wärmestrahlen / Couverture de tôle d'aluminium pour la réflexion des rayons caloriques / Sheet aluminium coping to reflect heat
- 11 Heizröhren / Tubes de chauffage / Heating pipes

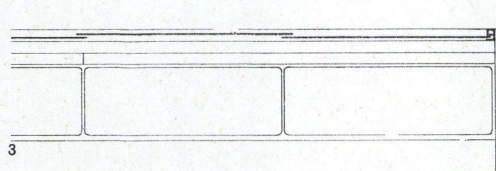




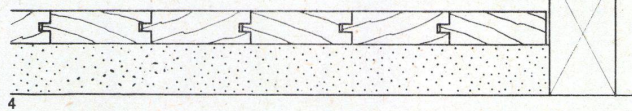
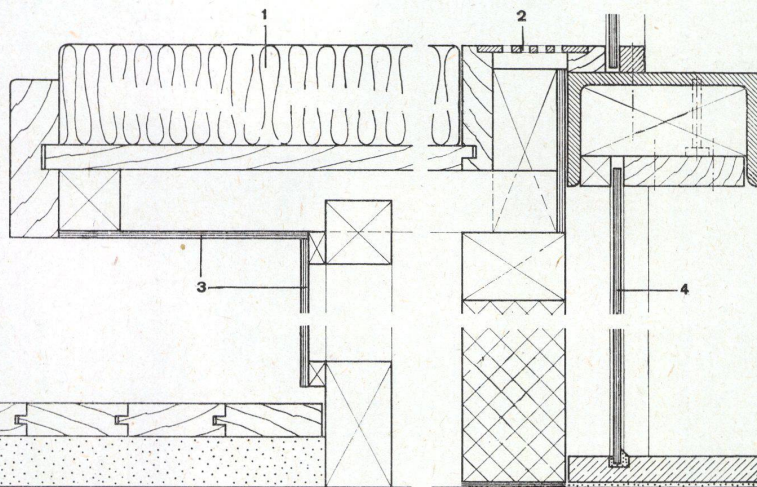
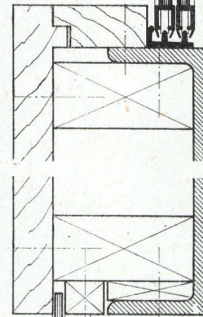
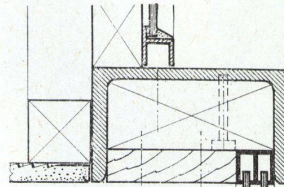
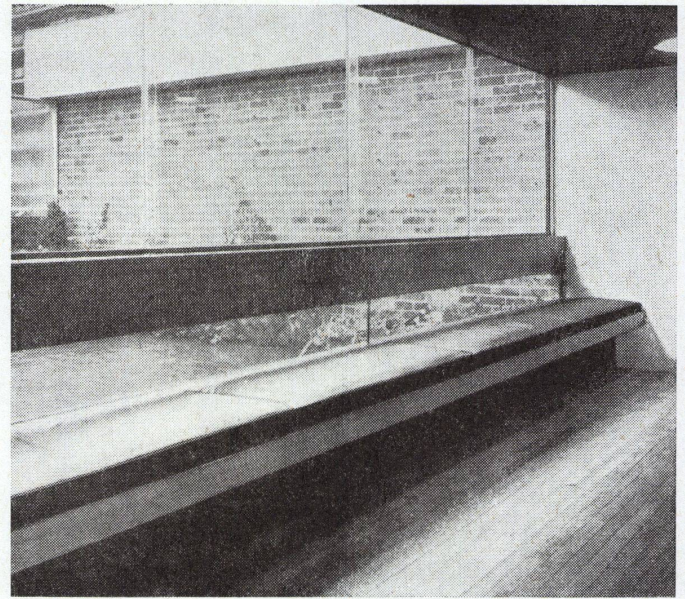
1



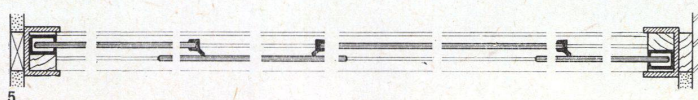
2



3



4



5

1 Ausschnitt der Ansicht 1:50.  
Partie de l'élévation.  
Elevation detail.

2 Querschnitt 1:50.  
Section.  
Cross section.

3 Ausschnitt der Aufsicht 1:50.  
Partie de l'élévation.  
Detail of supervision desk.

4 Querschnitt (Detail) 1:7,5.  
Section (détail).  
Cross section (detail).

5 Horizontalschnitt Schiebefenster 1:50.  
Section horizontale de la fenêtre coulissante.  
Horizontal section of sliding window.

- 1 Gummikissen / Coussins de caoutchouc / Rubber cushions
- 2 Bronzegitter zum Austritt der Warmluft über den Heizschlangen / Grille de bronze, sortie de l'air chaud au-dessus des serpentins de chauffage / Bronze grille for hot air exhaust above heating coils
- 3 Sperrholzplatten mahagonifurniert 6 mm / Plaques de contreplaqué revêtues de mahagoni 6 mm / Plywood slabs, 1/4" mahogany inlaid
- 4 Weiße Glasplatte 6 mm / Plaque de verre blanc 6 mm / 1/4" white glass slab